

391R1720

26.6.91

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 162/27

## NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1720/91,

annettu 13 päivänä kesäkuuta 1991,

## rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen N:o 136/66/ETY muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

## 1 artikla

sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

Poiketen asetuksen N:o 136/66/ETY 22 artiklan 3 kohdasta auringonkukansiementen markkinointivuosi 1991/1992 päättyy 30 päivänä kesäkuuta 1992.

ottaa huomioon komission ehdotuksen<sup>(1)</sup>,

## 2 artikla

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

Muutetaan asetus N:o 136/66/ETY seuraavasti:

sekä katsoo, että

1 Lisätään 27 a artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

öljysiementen tukijärjestelmiä, joita sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1992, on tarpeen uudistaa; tämän vuoksi neuvoston on hyvissä ajoin päätettävä tulevasta järjestelmästä,

”Poiketen edellisestä alakohdasta neuvosto vahvistaa markkinointivuoden 1991/1992 taatut enimmäismäärät samalle tasolle kuin markkinointivuonna 1990/1991.”

jollei neuvosto tee kyseisiä päätöksiä hyvissä ajoin, komission on voitava toteuttaa ehdottoman tarpeelliset siirtymätoimenpiteet markkinahäiriöiden ehkäisemiseksi,

2 Korvataan 27 a artiklan 3 kohdassa ilmaisu ”ennen markkinointivuoden toisen kuukauden päättymistä arvioitu” ilmaisulla ”ennen lokakuun loppua arvioitu”.

kyseistä uudistusta varten myös auringonkukansiementen markkinointivuoden 1991/1992 päättymistä olisi aikaistettava 30 päivään kesäkuuta 1992;

3 Lisätään 27 a artiklan 3 kohtaan alakohta seuraavasti:

asetuksen N:o 136/66/ETY<sup>(4)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3577/90<sup>(5)</sup>, 27 a artiklassa säädettyä taattujen enimmäismäärien järjestelmää olisi jatkettava viimeisestä markkinointivuodesta,

”Poiketen ensimmäisestä ja toisesta alakohdasta Espanjassa tuotettujen rapsin- ja rypsinsiementen tuen määrän tarkistus markkinointivuodelle 1991/1992 vahvistetaan siten, että tarkistettu tavoitehinta Espanjassa on sama kuin yhteisössä 31 päivänä joulukuuta 1985.”

## 3 artikla

kyseiseen järjestelmään kuuluvien tuotantoarvioiden tarkkuuden lisäämiseksi kyseisten arvioiden määräpäivää olisi lykättävä lokakuun loppuun, ja

Neuvosto päättää viimeistään 31 päivänä lokakuuta 1991 perustamissopimuksen 43 artiklan 2 kohdassa määrättyä menettelyä noudattaen 1 päivästä heinäkuuta 1992 öljysiemiiniin sovellettavasta uudesta järjestelmästä.

rapsin- ja rypsinsiementen tukitason Espanjassa on oltava sama kuin muualla yhteisössä,

## 4 artikla

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 104, 19.4.1991, s. 34

<sup>(2)</sup> EYVL N:o C 158, 17.6.1991

<sup>(3)</sup> EYVL N:o C 159, 17.6.1991

<sup>(4)</sup> EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 353, 17.12.1990, s. 23

Jollei neuvosto ole tehnyt päätöstä 31 päivänä lokakuuta 1991, komissiolla on oikeus toteuttaa asetuksen N:o 136/66/ETY 38 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen ehdottomasti tarpeellisia siirtymätoimenpiteitä markkinahäiriöiden ehkäisemiseksi.

*5 artikla*

Asetuksen 1 ja 2 artiklaa sovelletaan:

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan  
*Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

- rapsin- ja rypsinsiemeniin 1 päivästä heinäkuuta 1991,
- auringonkukansiemeniin 1 päivästä elokuuta 1991.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 13 päivänä kesäkuuta 1991.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

A. BODRY

---